

From: [Committee on Rules 36GL](#)  
To: [Clerks: Bonnie Minto](#)  
Cc: [Speaker Therese M. Terlaje](#)  
Subject: Messages and Communications for Doc. No. 36GL-22-2421\*  
Date: Thursday, August 25, 2022 8:00:17 AM  
Attachments: [image.png](#)  
[36GL-22-2421.pdf](#)

Håfa Adai Clerks,

Please see attached M&C Doc. No. 36GL-22-2421 for processing:

36GL-22-2421	CSC Judgements for August 23, 2022*	Civil Service Commission
--------------	-------------------------------------	--------------------------

*Si Yu'os Ma'åse',*



### COMMITTEE ON RULES

Vice Speaker Tina Rose Muña Barnes, Chairperson  
36th Guam Legislature  
*I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan*  
Guam Congress Building | 163 Chalan Santo Papa Hagåtña Guam 96910  
Email: [cor@guamlegislature.org](mailto:cor@guamlegislature.org)

\*Disclaimer: This message is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information which is privileged, confidential, proprietary, or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or the individual responsible for delivering the message to the intended recipient, you are strictly prohibited from disclosing, distributing, copying, or in any way using this message. If you have received this communication in error, please notify the sender and immediately delete any copies you may have received. Thank you.\*

----- Forwarded message -----

From: **Speaker Therese M. Terlaje** <[speaker@guamlegislature.org](mailto:speaker@guamlegislature.org)>  
Date: Tue, Aug 23, 2022 at 4:30 PM  
Subject: Messages and Communications for 36GL-22-2421  
To: Legislative Secretary Amanda Shelton <[officeofsenatorshelton@guamlegislature.org](mailto:officeofsenatorshelton@guamlegislature.org)>, Committee on Rules 36GL <[cor@guamlegislature.org](mailto:cor@guamlegislature.org)>

*Håfa Adai,*

Please see attached M&C Doc. No. 36GL-22-2421\*

36GL-22-2421	CSC Judgements for August 23, 2022*	Civil Service Commission
--------------	-------------------------------------	--------------------------

*Si Yu'os Ma'åse',*

Marie Cruz  
Community Relations Liaison

Office of Speaker Therese M. Terlaje  
Committee on Health, Land, Justice and Culture  
*I Mina'trentai Sais na Liheslaturan Guåhan*  
36th Guam Legislature  
Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagåtña, Guam 96910  
T: (671) 472-3586 F: (671) 989-3590 Email: [senatorterlajeguam@gmail.com](mailto:senatorterlajeguam@gmail.com)  
website: [www.senatorterlaje.com](http://www.senatorterlaje.com)

----- Forwarded message -----

From: **Susan Corbin** <[susan.corbin@csc.guam.gov](mailto:susan.corbin@csc.guam.gov)>  
Date: Tue, Aug 23, 2022 at 1:11 PM  
Subject: Civil Service Commission Judgments dated August 23, 2022  
To: Office of Senator Shelton Guam Legislature <[officeofsenatorshelton@guamlegislature.org](mailto:officeofsenatorshelton@guamlegislature.org)>, Speaker's Office <[speaker@guamlegislature.org](mailto:speaker@guamlegislature.org)>, <[gll@guamlawlibrary.org](mailto:gll@guamlawlibrary.org)>, GuamWEBZ WebCare <[wbe care@guamwebz.com](mailto:wbe care@guamwebz.com)>

*Hafa Adai: Please find attached Judgments signed by the Civil Service Commission today, August 23, 2022.*

- 1) Nicole Chargualaf vs. Guam Behavioral Health & Wellness Center; Decision and Judgment; CSC 22-MH01; and*
- 2) Susan L. Corbin vs. Civil Service Commission; Judgment of Dismissal; CSC 22-GRE02.*

*GuamWEBZ: Kindly add the Judgments to the CSC website.*

*Thank you.*



Speaker Therese M. Terlaje <speaker@guamlegislature.org>

**Civil Service Commission Judgments dated August 23, 2022**

Susan Corbin <susan.corbin@csc.guam.gov>

Tue, Aug 23, 2022 at 1:10 PM

Reply-To: susan.corbin@csc.guam.gov

1:11 *mc*

To: Office of Senator Shelton Guam Legislature <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>, Speaker's Office <speaker@guamlegislature.org>, gll@guamlawlibrary.org, GuamWEBZ WebCare <webcare@guamwebz.com>

*Hafa Adai: Please find attached Judgments signed by the Civil Service Commission today, August 23, 2022.*

- 1) Nicole Chargualaf vs. Guam Behavioral Health & Wellness Center; Decision and Judgment; CSC 22-MH01; and*
- 2) Susan L. Corbin vs. Civil Service Commission; Judgment of Dismissal; CSC 22-GRE02.*

DOC NO. 36GL-22-2421  
OFFICE OF THE SPEAKER  
Therese M. Terlaje

*GuamWEBZ: Kindly add the Judgments to the CSC website.*

Date: 08/23/2022  
Time: 1:11PM  
Received: *mc*

*Thank you.*

**2 attachments**

**Nicole Chargualaf vs. GBHWC; DECISION AND JUDGMENT; CSC 22-MH01; dated 8-23-22.pdf**  
85K

**Susan L. Corbin vs. CSC; Judgment of Dismissal; CSC 22-GRE02 (dated 8-23-22).pdf**  
65K

**COMMITTEE ON RULES**

**RECEIVED:**

August 23, 2022

4:30 P.M.



**BEFORE THE  
GUAM CIVIL SERVICE COMMISSION  
BOARD OF COMMISSIONERS**



**IN THE MATTER OF:**

**NICOLE CHARGUALAF,**

**Employee,**

**vs.**

**GUAM BEHAVIORAL HEALTH  
AND WELLNESS CENTER,**

**Management.**

**MINI-HATCH ACT  
CASE NO.: 22-MH01**

**DECISION AND JUDGMENT**

This matter came on to be heard July 19, 2022 for the Staff Investigation Report on a Mini Hatch Act Complaint. Present for Management was Theresa C. Arriola, Director, Guam Behavioral Health and Wellness Center. Employee was not present. Commissioners present were Chairman Juan K. Calvo, Vice

**DECISION & JUDGMENT**

*Nicole Chargualaf vs. Guam Behavioral Health and Wellness Center  
Mini-Hatch Act Complaint; CSC Case No.: 22-MH01*

Page 1 of 3

1 Chairman Anthony P. Benavente, Commissioner John Smith, and Commissioner  
2 Robert C. Taitano.

3 Maria Masnayan, Personnel Management Analyst III, read the report into  
4 the record. Ms. Chargualaf received an envelope from Chris Duenas, HR  
5 Administrative Assistant, at her desk February 15, 2022. The envelope contained  
6 a campaign fund raising ticket for Twenty-Five Dollars (\$25.00). Co-workers,  
7 Jamie Pangelinan and Jesse Libby also received an envelope with tickets.

8 Staff concluded that all four (4) Employees violated 4 GCA, Chapter 5,  
9 Section 5103 (the political activity law) for using government facilities for the  
10 benefit of a political party. Staff concluded that all four employees had limited  
11 or no understanding of the Political Activity Law. The Commission voted 4 to 0  
12 that all four violated the statute.

13 The Commission deliberated on what penalty to levy on the Employees.  
14 Commissioner Taitano voted to suspend Chris Duenas for five (5) days without  
15 pay. The remaining Commissioners voted to take no further action with no  
16 penalties for the other three (3) Employees; Jaime Pangelinan, Nicole Chargualaf,  
17 and Jesse Libby because the Employees did not know that they were violating  
18 the law. The vote being 3 to 1 (Commissioner Taitano dissenting) no four (4)

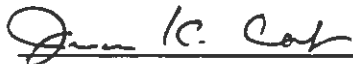
19 **DECISION & JUDGMENT**

20 *Nicole Chargualaf vs. Guam Behavioral Health and Wellness Center*  
21 Mini-Hatch Act Complaint; CSC Case No.: 22-MH01

Page 2 of 3

1 affirmative votes could be reached, and, therefore no further action could be taken  
2 on this matter.

3 **SO ORDERED** this 23rd day of August, 2022.

4 

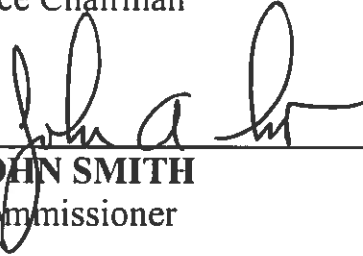
5 **JUAN K. CALVO**  
6 Chairman

4 

5 **ANTHONY P. BENAVENTE**  
6 Vice Chairman

7 

8 **PRISCILLA T. TUNCAP**  
9 Commissioner

7 

8 **JOHN SMITH**  
9 Commissioner

10 

11 **ROBERT C. TAITANO**  
12 Commissioner

10 (absent)

11 **FRANCISCO T. GUERERO**  
12 Commissioner

13  
14  
15  
16  
17  
18  
19 **DECISION & JUDGMENT**

Page 3 of 3

20 *Nicole Chargualaf vs. Guam Behavioral Health and Wellness Center*  
21 Mini-Hatch Act Complaint; CSC Case No.: 22-MH01



BEFORE THE  
GUAM CIVIL SERVICE COMMISSION  
BOARD OF COMMISSIONERS



IN THE MATTER OF:

SUSAN L. CORBIN,

Employee,

vs.

CIVIL SERVICE COMMISSION,

Management.


GRIEVANCE APPEAL  
CASE NO.: 22-GRE02


JUDGMENT OF DISMISSAL

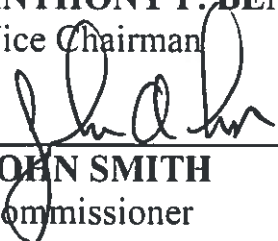
The Civil Service Commission hereby dismisses the above captioned case with prejudice pursuant to the Withdrawal of Grievance dated May 10, 2022, attached hereto.

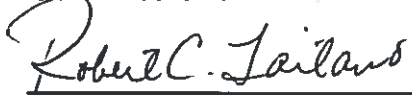
SO ADJUDGED this 23rd day of August, 2022.

  
\_\_\_\_\_  
JUAN K. CALVO  
Chairman

  
\_\_\_\_\_  
ANTHONY P. BENAVENTE  
Vice Chairman

  
\_\_\_\_\_  
PRISCILLA T. TUNCAP  
Commissioner

  
\_\_\_\_\_  
JOHN SMITH  
Commissioner

  
\_\_\_\_\_  
ROBERT C. TAITANO  
Commissioner

*(absent)*  
\_\_\_\_\_  
FRANCISCO T. GUERRERO  
Commissioner



Susan Izzybella <izzybella904@gmail.com>

### Grievance Filing of May 6, 2022

1 message

susan.corbin@csc.guam.gov <izzybella904@gmail.com> Tue, May 10, 2022 at 2:03 PM  
Reply-To: susan.corbin@csc.guam.gov  
To: Daniel Leon Guerrero <daniel.leonguerrero@csc.guam.gov>  
Cc: Roland.fejarang@csc.guam.gov

*Hafa Adai Director Leon Guerrero: Please be advised that I am withdrawing my Grievance filed on May 6, 2022 with the Civil Service Commission and commencing my grievance at Step 1. Also, please rescind any status call that may be scheduled for my grievance at this time.*

*Si Yuus Maase,*

*Susan L. Corbin*

CIVIL SERVICE COMMISSION

15-10-2022  
2:08 PM SY  
RECEIVED

22-311